



BXL-WS11



MANUAL (p. 2)

Weather station

ANLEITUNG (S. 3)

Wetterstation

MODE D'EMPLOI (p. 5)

Station météorologique

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 6)

Weerstation

MANUALE (p. 8)

Stazione meteorologica

MANUAL DE USO (p. 9)

Estación Meteorológica

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 11.)

Időjárás állomás

KÄYTTÖOHJE (s. 12)

Sääasema

BRUKSANVISNING (s. 14)

Väderstation

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 15)

Meteorologická stanice

MANUAL DE UTILIZARE (p. 17)

Stație meteo

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 18)

Μετεωρολογικός σταθμός

BRUGERVEJLEDNING (p. 20)

Vejrstation

VEILEDNING (p. 21)

Værstasjon

ENGLISH

A. Mode switching

Press [MODE] to switch among Time, Alarm and Calendar modes.

B. Time mode

- 1). Starting from the normal time display, press [SET] for 2 seconds to set 12/24hr, hour, and minute. Press [ADJUST] to increase by one. Press [MODE] to quit the setup.
- 2). In the normal time display, press the [ADJUST] key to check the MAX and MIN of the temperature and hygrometer.
- 3). In the MAX or MIN temperature display, press [ADJUST] for 2 seconds to clear the memory of the MAX and MIN temperature and replace it with the current value.
- 4). In the normal time display, press the [C/F] key to change the °C and °F degree display.

C. Alarm mode

- 1). Starting from the normal time display, press the [MODE] key once to enter the Alarm setup waiting status, then press [SET] for 2 seconds to set the hour of the Alarm time and press [SET] again to set the minute of the Alarm time. Press [ADJUST] to increase by one. After setting, press [MODE] to quit the Alarm setup.
- 2). In the normal time display, press [MODE] to enter the Alarm status, then press [ADJUST] to switch on the Alarm and the beep for each hour, and press [MODE] key to quit.

D. Calendar mode

- 1). Starting from normal time display, press [MODE] twice to enter the Calendar setup waiting status, press [SET] key for 2 seconds to set the Year, press [ADJUST] to increase by one. Press the [SET] and [ADJUST] keys in turn to adjust the Month and Date accordingly.
- 2). Press [MODE] twice to quit the Calendar Mode and resume the Time display status.

E. Snooze mode

- 1) When the alarm is ringing, press [SNZ] or do not press any key, the snooze function will work and it will ring again every five minutes. It can repeat for a total of four times.
- 2) Press any key except [SNZ] to quit.

Safety precautions:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required.

Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.



Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

A. Modus-Umschaltung

Drücken Sie [MODE], um zwischen Uhrzeit, Wecker und Datum zu wechseln.

B. Zeitanzeige-Modus

- 1). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, 2 Sekunden lang [SET], um die 12/24-Stunden-Zeitanzeige, die Stunden und Minuten einzustellen. Drücken Sie [ADJUST], um den angezeigten Wert um eins zu erhöhen. Drücken Sie [MODE], um die Einstellungen abzuschließen.
- 2). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, die Taste [ADJUST], um den Maximal- und Minimalwert von Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu kontrollieren.°
- 3). Drücken Sie während der Anzeige der Maximal- und Minimaltemperatur die Taste [ADJUST] 2 Sekunden lang, um die Maximal- und Minimalwerte der Temperatur aus dem Speicher zu löschen und mit dem aktuellen Wert zu ersetzen.
- 4). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, die Taste [C/F], um zwischen der Anzeige von °C und °F zu wechseln.

C. Weckmodus

- 1). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, die Taste [MODE] einmal, um den Einstellmodus für die Weckzeit aufzurufen, drücken Sie [SET] 2 Sekunden lang, um den Stundenwert der Weckzeit einzustellen, und drücken Sie [SET] erneut, um den Minutenwert der Weckzeit einzustellen. Drücken Sie [ADJUST], um den angezeigten Wert um eins zu erhöhen. Drücken Sie, wenn Sie die Weckzeit eingestellt haben, [MODE], um den Einstellmodus für die Weckzeit zu verlassen.
- 2). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, [MODE], um den Weckstatus aufzurufen. Drücken Sie dann [ADJUST], um den Wecker und den stündlichen Signalton einzuschalten, und drücken Sie die Taste [MODE], um die Einstellungen zu beenden.





D. Datumsanzeige

- 1). Drücken Sie, ausgehend von der normalen Zeitanzeige, zweimal [MODE], um die Datumseinstellung aufzurufen. Drücken Sie die Taste [SET] 2 Sekunden lang, um den Wert für das Jahr einzustellen, drücken Sie [ADJUST], um den angezeigten Wert um jeweils eins zu erhöhen. Drücken Sie entsprechend die Tasten [SET] und [ADJUST], um die Werte für Monat und Tag einzustellen.
- 2). Drücken Sie [MODE] zweimal, um den Modus Datum zu beenden und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

E. Schlummermodus

- 1) Drücken Sie beim Erönen des Wecktons die Taste [SNZ] und keine andere Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren und den Weckton für 5 Minuten stumm zu schalten. Dies kann insgesamt vier Mal wiederholt werden.
- 2) Drücken Sie eine beliebige Taste mit Ausnahme von [SNZ], um den Schlummermodus zu verlassen oder den Weckton auszuschalten.

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker

geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt. Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.





FRANÇAIS

A. Commutation de mode

Appuyez sur le bouton [MODE] pour passer d'un mode à un autre, parmi les modes Temps, Alarme et Calendrier.

B. Mode temps

- 1). A partir de l'affichage horaire normal, appuyez sur le bouton [SET] pendant 2 secondes pour choisir l'horloge de 12 heures ou celle de 24 heures et régler les heures et les minutes. Appuyez sur le bouton [ADJUST] pour une augmentation d'une unité. Appuyez sur le bouton [MODE] pour quitter la configuration.
- 2). Dans l'affichage horaire normal, appuyez sur le bouton [ADJUST] pour vérifier les températures Maximales, Minimales, et l'hygromètre.
- 3). Dans l'affichage des températures Maximales ou Minimales, appuyez sur le bouton [ADJUST] pendant 2 secondes pour effacer la mémoire des températures Maximales et Minimales, et les remplacer par la valeur actuelle.
- 4). Dans l'affichage horaire normal, appuyez sur le bouton [C/F] pour passer de l'affichage en °C à l'affichage en °F.

C. Mode alarme

- 1). A partir de l'affichage horaire normal, appuyez une fois sur le bouton [MODE] pour entrer le statut d'attente de la configuration de l'alarme, appuyez ensuite sur le bouton [SET] pendant 2 secondes pour régler les heures du temps de l'alarme et appuyez encore sur [SET] pour régler les minutes du temps de l'alarme. Appuyez sur le bouton [ADJUST] pour une augmentation d'une unité. Après le réglage, appuyez sur le bouton [MODE] pour quitter la configuration de l'alarme.
- 2). Dans l'affichage horaire normal, appuyez sur le bouton [MODE] pour entrer le statut de l'alarme, appuyez ensuite sur le bouton [ADJUST] pour déclencher l'alarme et le bip à chaque heure, et appuyez sur le bouton [MODE] pour quitter.

D. Mode calendrier

- 1). A partir de l'affichage horaire normal, appuyez deux fois sur le bouton [MODE] pour entrer le statut d'attente de la configuration du calendrier, appuyez sur le bouton [SET] pendant 2 secondes pour régler l'Année, appuyez sur le bouton [ADJUST] pour une augmentation d'une unité. Appuyez sur les boutons [SET] et [ADJUST] à tour de rôle pour régler le Mois et la Date en conséquence.
- 2). Appuyez deux fois sur le bouton [MODE] pour quitter le mode calendrier et relancer le statut d'affichage du temps.

E. Mode rappel d'alarme

- 1). Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton [SNZ] ou n'appuyez sur aucun bouton ; la fonction de rappel d'alarme sera en marche et sonnera encore toutes les cinq minutes. Elle peut se répéter quatre fois au total.
- 2). Appuyez sur n'importe quel bouton, à l'exception de [SNZ], pour quitter.





Consignes de sécurité :



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose.

Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.



NEDERLANDS

A. Schakelen tussen modi

Druk op [MODUS] om tussen de Tijd-, Alarm- en Kalendermodi te schakelen.

B. Tijdmodus

- 1). Druk in de normale tijdweergave 2 seconden lang op [INSTELLEN] om 12/24-uurs, uur en minuten in te stellen. Druk op [AANPASSEN] om met één te verhogen. Druk op [MODUS] om het instellen af te sluiten.
- 2). Druk in de normale tijdweergave op de [AANPASSEN]-toets om de "MAX"- en "MIN"-waarden van de temperatuur en hygrometer te controleren.
- 3). Druk in de "MAX"- of "MIN"-temperatuurweergave op [AANPASSEN] en houd deze 2 seconden ingedrukt om het geheugen van de "MAX"- en "MIN"-temperatuur te wissen en door de huidige waarde te vervangen.
- 4). Druk in de normale tijdweergave op de [C/F]-toets om de °C en °F graden te veranderen.

C. Alarmmodus

- 1). Druk in de normale tijdweergave één keer op de [MODUS]-toets om de wachtstatus van de alarminstelling te openen en druk vervolgens op





[INSTELLEN] en houd die 2 seconden ingedrukt om het uur van de alarmtijd in te stellen en druk nogmaals op [INSTELLEN] om de minuten van de alarmtijd in te stellen. Druk op [AANPASSEN] om met één te verhogen. Druk na het instellen op [MODUS] om de alarminstelling af te sluiten.

- 2). Druk in de normale tijdweergave op [MODUS] om de alarmstatus te openen en druk vervolgens op [AANPASSEN] om het alarm en de pieptoon voor elk uur in te schakelen en druk op de [MODUS]-toets om te stoppen.

D. Kalendermodus

- 1). Druk in de normale tijdweergave tweemaal op [MODUS] om de wachtstatus van de kalenderinstelling te openen, druk vervolgens op [INSTELLEN] en houd de toets 2 seconden ingedrukt om het jaar in te stellen en druk op [AANPASSEN] om met één te verhogen. Druk beurtelings op de [INSTELLEN]- en [AANPASSEN]-toetsen om dienovereenkomstig de maand en datum aan te passen.
- 2). Druk tweemaal op [MODUS] om de kalendermodus te verlaten en de status van de tijdweergave te hervatten.

E. Sluimer-modus

- 1) Als het alarm afgaat, druk op [SNZ] of druk op geen enkele toets, de sluimerfunctie zal werken en zal om de vijf minuten opnieuw afgaan. Het kan totaal vier keer worden herhaald.
- 2) Druk op een willekeurige toets behalve [SNZ] om te stoppen.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is.

Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.





Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

A. Per cambiare la modalità

Premere [MODE] per navigare tra le modalità Ora, Sveglia e Calendario.

B. Modalità Ora

- 1). Partendo dalla visualizzazione normale dell'ora, premere [SET] per due secondi per impostare il formato 12/24 ore, l'ora e i minuti. Premere [ADJUST] per aumentare il valore di un'unità. Premere [MODE] per uscire dalla configurazione.
- 2). Nella visualizzazione normale dell'ora, premere il tasto [ADJUST] per controllare la temperatura max e min e l'igrometro.
- 3). Nella visualizzazione della temperatura max e min, premere [ADJUST] per due secondi per azzerare la memoria della temperatura massima e minima e sostituirla con i valori attuali.
- 4). Nella visualizzazione normale dell'ora, premere il tasto [C/F] per selezionare la visualizzazione della temperatura in gradi °C o °F.

C. Modalità Sveglia

- 1). Partendo dalla visualizzazione normale dell'ora, premere una volta il tasto [MODE] per accedere allo stato di attesa di impostazione della sveglia, poi premere [SET] per due secondi, per impostare l'ora della sveglia ed infine premere nuovamente [SET] per impostare i minuti dell'orario della sveglia. Premere [ADJUST] per aumentare il valore di un'unità. Dopo aver effettuato le impostazioni, premere [MODE] per uscire dalla configurazione della sveglia.
- 2). Nella visualizzazione normale dell'ora, premere [MODE] per accedere alla modalità Sveglia, poi premere [ADJUST] per attivare la sveglia e il segnale acustico per ogni ora, infine premere il tasto [MODE] per abbandonare il menu di impostazione.

D. Modalità Calendario

- 1). Partendo dalla visualizzazione normale dell'ora, premere due volte [MODE] per accedere allo stato di attesa impostazione calendario, premere il tasto [SET] per due secondi per impostare l'anno. Premere [ADJUST] per aumentare il valore di un'unità. Premere i tasti [SET] e [ADJUST] per regolare rispettivamente il mese e la data.
- 2). Premere due volte [MODE] per uscire dalla modalità calendario e tornare alla modalità di visualizzazione dell'ora.

E. Modalità SNOOZE

- 1). Quando la sveglia suona, premere [SNZ] o non premere nessun tasto: la funzione snooze si attiverà e la sveglia suonerà ogni cinque minuti. La funzione si ripeterà fino a un massimo di quattro volte.
- 2). Per disattivarla, premere un qualsiasi tasto tranne [SNZ].





Precauzioni di sicurezza:



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo.

Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.



ESPAÑOL

A. Cambio de modo

Presione [MODO] para cambiar entre los modos Tiempo, Alarma y Calendario.

B. Modo Tiempo

- 1). Comenzando desde la visualización normal del tiempo, presione [CONFIGURACIÓN] durante 2 segundos para seleccionar 12/24 horas, Hora y Minuto. Presione [AJUSTAR] para incrementar los valores de uno en uno. Presione [MODO] para salir de la configuración.
- 2). En la visualización normal del tiempo, presione la tecla [AJUSTAR] para comprobar las temperaturas MÁX Y MÍN y el hidrómetro.
- 3). En la visualización de temperatura MÁX o MIN, presione [AJUSTAR] durante 2 segundos para limpiar la memoria de valores MÁX y MIN de temperatura y sustituirlos por el valor actual.
- 4). En la pantalla normal del tiempo, presione la tecla [C/F] para cambiar la visualización de grados C° y F°.





C. Modo Alarma

- 1). Comenzando desde la visualización normal del tiempo, presione una vez la tecla [MODO] para entrar en la configuración de la alarma y a continuación presione [CONFIGURACIÓN] durante 2 segundos para configurar la hora de la alarma, vuelva a presionar [CONFIGURACIÓN] para configurar los minutos de la alarma. Presione [AJUSTAR] para incrementar los valores de uno en uno. Presione [MODO] para salir de la configuración de la alarma.
- 2). In En la visualización normal de la hora, presione [MODO] para entrar en el estado de Alarma y después presione [AJUSTAR] para encender la alarma y el sonido para cada hora, presione [MODO] para salir.

D. Modo Calendario

- 1). Desde la pantalla normal, presione dos veces [MODO] para entrar en el estado de espera de configuración del Calendario, presione la tecla [CONFIGURACIÓN] durante 2 segundos para configurar el Año, presione [AJUSTAR] para aumentar el valor de uno en uno. Presione las teclas [CONFIGURACIÓN] y [AJUSTAR] para ajustar el mes y la fecha.
- 2). Presione dos veces [MODO] para salir del Modo Calendario y volver al estado de visualización del tiempo.

E. Modo repetición alarma

- 1) Cuando suene la alarma, presione [SNZ] o no presione ninguna tecla, la función de repetición se activará y la alarma sonará de nuevo cada cinco minutos. Se puede repetir un máximo de cuatro veces.
- 2) Presione cualquier tecla excepto [SNZ] para salir.

Medidas de seguridad:



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación.

Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.





Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

A. Az üzemmódok átkapcsolása

Az Idő, Riasztás és Naptár üzemmódok között az [ÜZEMMÓD] gomb segítségével válthat.

B. Idő mód

- 1). A 12/24 órás formátum, az Óra vagy a Perc beállításához a normál idő képernyőn nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a [BEÁLLÍTÁS] gombot. Az adott értéket a [MÓDOSÍTÁS] gomb segítségével növelheti. A beállításból az [ÜZEMMÓD] gomb segítségével léphet ki.
- 2). A MAX és a MIN hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez a normál idő képernyőn nyomja meg egyszer az [ÜZEMMÓD] gombot.
- 3). A MAX és MIN hőmérséklet törléséhez és ezek aktuális értékre történő lecseréléséhez a MAX és MIN hőmérséklet képernyőn nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a [MÓDOSÍTÁS] gombot.
- 4). A °C-ban vagy °F-ban történő megjelenítés közti váltogatáshoz a normál idő képernyőn nyomja meg a [C/F] gombot.

C. Riasztás üzemmód

- 1). A riasztás beállítása menüpontba történő belépéshez a normál idő képernyőn nyomja egyszer az [ÜZEMMÓD] gombot, majd a riasztási idő óráinak beállításához 2 másodpercre tartsa lenyomva a [BEÁLLÍTÁS] gombot, majd a Percek beállításához ismét nyomja meg a [BEÁLLÍTÁS] gombot. Az adott értéket a [MÓDOSÍTÁS] gomb segítségével növelheti. A Riasztás beállítási menüből az [ÜZEMMÓD] gomb segítségével léphet ki.
- 2). A Riasztási állapot menüpontba történő belépéshez a normál idő képernyőn nyomja meg az [ÜZEMMÓD] gombot, majd a riasztás beállításához és a minden órában történő sípolás beállításához nyomja meg a [MÓDOSÍTÁS] gombot, majd a kilépéshez nyomja meg az [ÜZEMMÓD] gombot.

D. Naptár üzemmód

- 1). A Naptár beállítás várokozás menüpontba történő belépéshez a normál idő képernyőn nyomja meg kétszer az [ÜZEMMÓD] gombot, majd az Év beállításához nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a [BEÁLLÍTÁS] gombot. Az érték növeléséhez használja a [MÓDOSÍTÁS] gombot. A hónap és a nap beállításához nyomja meg a [BEÁLLÍTÁS] és a [MÓDOSÍTÁS] gombokat.
- 2). A Naptár módból történő kilépéshez és az Idő képernyő státusz folytatásához nyomja meg kétszer az [ÜZEMMÓD] gombot.





E. SZUNDI üzemmód

- 1) Ha a riasztás közben megnyomja az [SNZ] gombot, vagy semmilyen gombot nem nyom meg, a szundi funkció minden 5. percben bekapcsolja az ébresztést. A szundi legfeljebb négy alkalommal használható.
- 2) A kilépéshez az [SNZ] gombon kívül bármely egyéb gombot megnyomhatja.

Biztonsági óvintézkedések:



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszervíz képviselője nyithatja fel.

Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és márkánév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük. Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

A. Tilan valinta

Paina painiketta [MODE] siirtyäksesi tilojen Aika, Hälytys ja Kalenteri välillä.

B. Aikatila

- 1) Aloittaen tavallisesta aikanäytöstä paina painiketta [SET] 2 sekunnin ajan asettaaksesi 12/24hr, Tunti ja Minuutti. Paina painiketta [ADJUST] lisätäksesi arvoa yhdellä. Paina painiketta [MODE] lopettaaksesi asennus.
- 2) Tavallisessa aikanäytössä, paina painiketta [ADJUST] tarkistaaksesi lämpötilan ja kosteusmittarin MAX ja MIN.
- 3) MAX tai MIN -lämpötilanäytössä, paina painiketta [ADJUST] 2 sekunnin ajan tyhjentääksesi MAX ja MIN -lämpötilan muisti, ja korvaa se nykyisellä arvolla.





- 4). Tavallisessa aikaanäytössä paina painiketta [C/F] vaihtaaksesi näyttöön °C tai °F -asteikon.

C. Hälytystila

- 1). Aloittaen tavallisessa aikaanäytössä paina painiketta [MODE] kerran päästäksesi Hälytyksen asennuksen odotustilaan, paina sitten painiketta [SET] 2 sekunnin ajan asettaaksesi Hälytysajan tunti ja paina uudelleen painiketta [SET] asettaaksesi Hälytysajan minuutti. Paina painiketta [ADJUST] lisätäksesi arvoa yhdellä. Asetusten jälkeen paina painiketta [MODE] lopettaaksesi Hälytyksen asettaminen.
- 2). Tavallisessa aikaanäytössä paina painiketta [MODE] päästäksesi Hälytystilaan. Paina sitten painiketta [ADJUST] kytkeäksesi päälle Hälytys ja piippaus jokaiselle tunnille, ja paina sitten painiketta [MODE] lopettaaksesi.

D. Kalenteritila

- 1). Aloittaen tavallisesta aikaanäytöstä paina painiketta [MODE] kaksi kertaa päästäksesi Kalenterin asetuksen odotustilaan, paina painiketta [SET] 2 sekunnin ajan asettaaksesi Vuosi, paina painiketta [ADJUST] lisätäksesi arvoa yhdellä. Paina painikkeita [SET] ja [ADJUST] vuoronperään säätääksesi Kuukausi ja Päivä.
- 2). Paina painiketta [MODE] kahdesti poistuaaksesi Kalenteritilasta ja palataksesi Aikaanäyttötilaan.

E. TORKKUtila

- 1). Kun hälytys soi, paina joko painiketta [SNZ] tai älä paina mitään painiketta, torkkutoiminto on käytössä ja se soi uudelleen joka viides minuutti. Se voidaan toistaa yhteensä neljä kertaa.
- 2). Paina mitä tahansa muuta painiketta kuin [SNZ] lopettaaksesi toiminto.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten.

Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuorollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina. Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.





Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

A. Mode byte

Tryck [MODE] för att växla mellan tid, alarm och kalender läge.

B. Tid Mode

- 1). Med start från normal tid display, tryck [SET] i 2 sekunder för att ställa in 12/24 tim, timmar, och minuter. Tryck [ADJUST] för att öka med en. Tryck [MODE] för att avsluta inställningen.
- 2). I den normala tid display, tryck [ADJUST] knappen för att kontrollera MAX och MIN för temperaturen för hygrometern.
- 3). I MAX och MIN temperatur display, tryck [ADJUST] i 2 sekunder för att för att radera minnet från MAX och MIN temperatur och ersätta med det aktuella värdet.
- 4). I normal tid display, tryck [C/F] knappen för att ändra display till °C och °F.

C. Alarm Mode

- 1). Starta i normal tid display, tryck [MODE] knappen en gång för att öppna alarminställningsläge, tryck därefter [SET] i 2 sekunder för att ställa in tim alarm och tryck [SET] på nytt för att ställa in minuter för alarm tiden. Tryck [ADJUST] för att öka med en. Efter inställning, tryck [MODE] för att avsluta alarminställning.
- 2). I normal tid display tryck [MODE] för att öppna alarm status, tryck därefter [ADJUST] för att växla till alarm och pip för varje timma och tryck sedan [MODE] för att avsluta.

D. Kalender Mode

- 1). Starta med normal tid display, tryck [MODE] två gånger för att öppna kalender inställningsstatus, tryck [SET] i 2 sekunder för att ställa in år, tryck [ADJUST] för att öka med en Tryck [SET] och [ADJUST] knapparna efter varandra för att justera månad och datum.
- 2). Tryck [MODE] två gånger för att avsluta kalender-mode och återgå till tid display.

E. SNOOZE Mode

- 1). När alarmet ringer, tryck [SNZ] eller tryck inte någon knapp, snooze-funktionen startar och det ringer på nytt var femte minut. Detta kan upprepas totalt fyra gånger.
- 2). För att avsluta tryck valfri knapp utom [SNZ].





Säkerhetsanvisningar:



VARNING

RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig teknikern när service behövs.

Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.



ČESKY

A. Přepínání režimů

Stiskněte [MODE] k přepínání mezi časem, alarmem a kalendářem.

B. Režim času

- 1) Při zobrazeném čase na displeji stiskněte na 2 sekundy [SET] k nastavení 12/24 hodinového formátu, hodin a minut. Ke zvýšení o jednotku stiskněte [ADJUST]. Stiskněte [MODE] k opuštění nastavení.
- 2) Při zobrazeném čase na displeji stiskněte tlačítko [ADJUST] ke shlédnutí maximální a minimální teploty a vlhkoměru.
- 3) Při zobrazené teplotě na displeji MAX nebo MIN stiskněte na 2 sekundy [ADJUST] k vymazání maximální a minimální teploty z paměti a k nahrazení těchto údajů aktuální hodnotou.
- 4) Při zobrazeném čase na displeji stiskněte tlačítko [C/F] ke změně jednotek měření teploty mezi °C a °F.

C. Režim alarmu

- 1) Při zobrazeném čase na displeji stiskněte 1krát tlačítko [MODE] ke vstupu do nastavení alarmu, poté stiskněte na 2 sekundy [SET] k nastavení hodin alarmu a stiskněte znovu [SET] k nastavení minut času





- alarmu. Ke zvýšení o jednotku stiskněte [ADJUST]. Po provedení nastavení stiskněte [MODE] k opuštění nastavení alarmu.
- 2) Při zobrazeném času na displeji stiskněte [MODE] ke vstupu do režimu alarmu a poté stiskněte [ADJUST] k zapnutí alarmu a pípnutí v každou hodinu a k opuštění nastavení stiskněte [MODE].

D. Režim kalendáře

- 1) Při zobrazeném času na displeji stiskněte 2krát [MODE] ke vstupu do režimu kalendáře a stiskněte na 2 sekundy [SET] k nastavení roku, ke zvýšení o jednotku stiskněte tlačítko [ADJUST]. Postupně stiskněte tlačítka [SET] a [ADJUST] k nastavení měsíce a dne.
- 2) Stiskněte 2krát [MODE] k opuštění režimu kalendáře a zobrazení času.

E. Režim opakovaného alarmu

- 1) Při znění alarmu stiskněte [SNZ] nebo nestiskejte žádné tlačítko, funkce opakovaného alarmu bude aktivována a bude znovu znít každých 5 minut. Opakovaný alarm může znít celkem 4krát.
- 2) K vypnutí funkce opakovaného alarmu stiskněte jakékoliv tlačítko kromě [SNZ].

Bezpečnostní opatření:



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné.

V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.





ROMÂNĂ

A. Schimbarea modului

Apăsăți tasta [MODE] (Mod) pentru a ajunge la oricare dintre modulele Time (Oră), Alarm (Alarmă) și Calendar (Calendar).

B. Modul Oră

- 1). Începând de la afișajul normal de oră, apăsați tasta [SET] (Setare) timp de 2 secunde pentru a seta ziua cu 12 / 24 ore, Ora și Minutul. Apăsăți pe tasta [ADJUST] (Reglare) pentru a crește ora și minutele cu unu. Apăsăți tasta [MODE] (Mod) pentru a ieși din setarea orei.
- 2). În afișajul normal de oră, apăsați tasta [ADJUST] (Reglare) pentru a verifica MAX (Maximul) și MIN (Minimul) temperaturii și higrometrului.
- 3). În afișajul temperaturii MAX sau MIN, apăsați tasta [ADJUST] (Reglare) timp de 2 secunde pentru a șterge memoria valorilor MAX și MIN de temperatură și pentru a o înlocui cu valoarea curentă.
- 4). În afișajul normal de oră, apăsați tasta [C/F] pentru a trece la afișarea în grade °C sau °F.

C. Modul Alarmă

- 1). Începând de la afișajul normal de oră, apăsați tasta [MODE] (Mod) odată pentru a intra în starea de Așteptare setare alarmă, apoi apăsați tasta [SET] (Setare) timp de 2 secunde pentru a seta ora Alarimei și apăsați din nou pe [SET] (Setare) pentru a seta minutele Alarimei. Apăsăți tasta [ADJUST] (Reglare) pentru a crește ora și minutele cu unu. După setare, apăsați tasta [MODE] (Mod) pentru a ieși din setarea Alarimei.
- 2). În afișajul normal de oră, apăsați tasta [MODE] (Mod) pentru a intra în starea Alarimei, apoi apăsați tasta [ADJUST] (Reglare) pentru a activa Alarma și semnalul audio pentru fiecare oră, și apăsați tasta [MODE] (Mod) pentru a ieși din acest mod.

D. Modul Calendar

- 1). Începând cu afișajul normal de oră, apăsați tasta [MODE] (Mod) de două ori pentru a intra în starea Așteptare setare calendar, apăsați tasta [SET] (Setare) timp de 2 secunde pentru a seta Anul, apăsați tasta [ADJUST] (Reglare) pentru a crește cu unu. Apăsăți tastele [SET] (Setare) și [ADJUST] (Reglare) una după cealaltă pentru a regla Luna și Ziua în mod corespunzător.
- 2). Apăsăți tasta [MODE] (Mod) de două ori pentru a ieși din Modul Calendar și pentru a reveni la starea Afișare oră.

E. Modul SNOOZE (Întrerupere)

- 1). Atunci când sună alarma, apăsați butonul [SNZ] (Întrerupere) sau nu apăsați nicio tastă, iar funcția de Întrerupere va funcționa. Alarma va suna din nou la fiecare cinci minute. Alarma se poate repeta pentru un număr total de patru ori.
- 2). Apăsăți orice tastă cu excepția [SNZ] (Întrerupere) pentru a ieși din acest mod.





Μάσuri de σιγυραντή:



Pentru a se reduce pericollul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.

Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notifi care prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

A. Λειτουργία εναλλαγής

Πιέστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών Ώρας, Αφύπνισης και Ημερολογίου.

B. Λειτουργία Ώρας

- 1). Ξεκινώντας από την κανονική εμφάνιση της ώρας, πιέστε [SET] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για 2 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε 12 ή 24 ώρες, Ώρα, και Λεπτά. Πιέστε [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για να αυξηθεί κατά ένα. Πιέστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] για να τερματίσετε την εγκατάσταση.
- 2). Στην κανονική εμφάνιση της ώρας, πιέστε το πλήκτρο [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για τον έλεγχο της MAX (ΜΕΓΙΣΤΗΣ) και MIN (ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ) θερμοκρασίας και του υγρόμετρου.
- 3). Στην ένδειξη θερμοκρασίας MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ) ή MIN (ΕΛΑΧΙΣΤΟ), πιέστε [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για 2 δευτερόλεπτα για να καθαρίσετε τη μνήμη MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ) και MIN (ΕΛΑΧΙΣΤΟ) της θερμοκρασίας και αντικαταστήσετε την με την τρέχουσα τιμή.
- 4). Στην κανονική εμφάνιση της ώρας, πιέστε το πλήκτρο [C/F] για να αλλάξετε ανάμεσα σε βαθμούς °C και °F.





Γ. Λειτουργία Αφύπνισης

- 1). Ξεκινώντας από την κανονική εμφάνιση της ώρας, πιάστε το πλήκτρο [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] μία φορά για να μπείτε στην κατάσταση αναμονής ρύθμισης της Αφύπνισης, στη συνέχεια πιάστε [SET] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για 2 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε την ώρα για την ώρα της Αφύπνισης και πιάστε [SET] [ΡΥΘΜΙΣΗ] ξανά για να ρυθμίσετε τα λεπτά για την ώρα της Αφύπνισης. Πιάστε [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για να αυξηθεί κατά ένα. Μετά τη ρύθμιση, πιάστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] για να κλείσετε τη ρύθμιση της Αφύπνισης.
- 2). Στην κανονική εμφάνιση της ώρας, πιάστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] για να μπείτε στην κατάσταση Αφύπνισης, στη συνέχεια πιάστε [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για να ενεργοποιήσετε την Αφύπνιση και τον ήχο μπιπ για κάθε ώρα, και πιάστε το πλήκτρο [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] για να το κλείσετε.

Δ. Λειτουργία Ημερολογίου

- 1). Ξεκινώντας από την κανονική εμφάνιση της ώρας, πιάστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] δύο φορές για να μπείτε στην κατάσταση αναμονής ρύθμισης του Ημερολογίου, πιάστε το πλήκτρο [SET] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για 2 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε το Έτος, πιάστε [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] για να αυξηθεί κατά ένα. Πιάστε τα πλήκτρα [SET] [ΡΥΘΜΙΣΗ] και [ADJUST] [ΡΥΘΜΙΣΗ] με τη σειρά για να ρυθμίσετε το Μήνα και τη Μέρα αναλόγως.
- 2). Πιάστε [MODE] [ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] δύο φορές για να κλείσετε τη Λειτουργία Ημερολογίου και να συνεχίσετε στην κατάσταση εμφάνισης της Ώρας.

Ε. Λειτουργία Αναβολής Αφύπνισης

- 1) Όταν χτυπάει η αφύπνιση, πιάστε [SNZ] [ΑΝΑΒΟΛΗ] ή μην πιάσετε κανένα πλήκτρο, η λειτουργία αναβολής θα λειτουργήσει και θα χτυπάει κάθε πέντε λεπτά. Μπορεί να επαναλαμβάνει τη λειτουργία για συνολικά τέσσερις φορές.
- 2) Πιάστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός [SNZ] [ΑΝΑΒΟΛΗ] για να το κλείσετε.

Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις).

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.





Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

A. Ændring af indstilling

Tryk på [MODE] for at skifte mellem Tid, Vækkeur og Kalender indstillinger.

B. Tidsindstilling

- 1). Begynd ved visning af normal tid, tryk på [SET] i 2 sekunder for at indstille til 12/24 timer, Time, og Minut. Tryk på [ADJUST] for at øge med en. Tryk på [MODE] for at afslutte indstilling.
- 2). Ved visning af normal tid, tryk på [ADJUST] knappen for at tjekke MAKS og MIN på termometer og fugtighedsmåler.
- 3). Ved visning af MAKS og MIN temperatur, tryk på [ADJUST] i 2 sekunder for at slette nuværende MAKS og MIN temperatur og erstat dem med nye værdier.
- 4). Ved visning af normal tid, tryk på [C/F] knappen for at skifte mellem °C og °F indstilling.

C. Indstilling af vækkeur

- 1). Ved visning af normal tid, tryk på [MODE] knappen en gang for at gå til vækkeur indstilling, tryk så på [SET] i 2 sekunder for at indstille time til vækkeuret og tryk på [SET] igen for at indstille minut til vækkeuret. Tryk på [ADJUST] for at øge med en. Efter indstilling tryk på [MODE] for at afslutte indstilling af vækkeur.
- 2). Ved visning af normal tid, tryk på [MODE] for at se vækkeur status og tryk så på [ADJUST] for at slå vækkeuret og bippelyd ved hver time til og tryk på [MODE] knappen for at afslutte.

D. Kalenderindstilling

- 1). Ved visning af normal tid, tryk på [MODE] to gange for at gå til kalenderindstilling, tryk på [SET] knappen i 2 sekunder for at indstille År, tryk på [ADJUST] for at øge med en. Tryk på [SET] og [ADJUST] knapperne efter hinanden for at skifte henholdsvis måned og dato.
- 2). Tryk på [MODE] to gange for at afslutte kalenderindstilling og gå tilbage til visning af normal tid.

E. SNOOZE Indstilling

- 1). Når vækkeuret ringer tryk på [SNZ] eller lad være med at trykke på nogen knap, snooze funktionen går i gang og vækkeuret vil ringe igen hvert femte minut. Det vil ringe igen i alt fire gange.
- 2). Tryk på en hvilken som helst knap undtagen [SNZ] for at stoppe det.





Sikkerhedsforholdsregler:



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker.

Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.



NORSK

Innstillinger

Trykk [MODE] for å bytte mellom tid-, alarm- og kalenderinnstillinger.

B. Tid

- 1). Starte fra normalskjermen, press [SET] i to sekunder for å stille inn 12/24 timers ur, timer og minutter. Trykk [ADJUST] for å øke med én. Trykk [MODE] for å avslutte.
- 2). På normalvisningen, trykk [ADJUST] for å sjekke maksimum (MAX) og minimumstemperaturen (MIN), og fuktighetsmåleren.
- 3). På MAX eller MIN temperaturvisningen, trykk [ADJUST] i 2 sekunder for å nullstille temperaturminnet og erstatte dette med nåværende verdier.
- 4). I normalvisning, trykk [C/F] for å velge mellom grader Celsius eller Fahrenheit visning.

C. Alarminnstillinger

- 1). Begynn på normalvisningen (tid), trykk [MODE] én gang for å komme til alarminnstillingen. Klikk på [SET] i to sekunder for å stille timeverdien på alarmen, og klikk [SET] på nytt for å stille minuttverdiene. Trykk [ADJUST] for å øke med én. Etter du er ferdig med innstillingen av alarmen, klikk [MODE] for å avslutte.



- 2). På normalvisningen, trykk [MODE] for å legge inne inn alarmstatus, trykk deretter [ADJUST] for å slå på alarmen og timesignalet, og trykk [MODE] for å avslutte.

D. Kalenderinnstillinger

- 1). Start fra normalvisningen, press [MODE] to ganger for komme til kalenderinnstillingen. Trykk [SET] i to sekunder for å stille inn år og trykk [ADJUST] for å øke med én. Trykk [SET] og [ADJUST] for å stille inn måneder og dager.
- 2). Trykk [MODE] to ganger for å avslutte kalenderinnstillingene og gå tilbake til tidsvisning.

E. SNOOZE innstilling

- 1) Når alarmen ringer, trykk [SNZ] eller ingenting, og snooze-funksjonen aktiveres og vil ringe igjen hvert femte minutt. Den ringer totalt fem ganger.
- 2) Trykk en knapp, bortsett fra [SNZ] for å avslutte.

Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.

Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung /
 Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring /
 Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
 Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus /
 Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě /
 Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
 Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, /
 Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
 Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
 The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países
 Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
 Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
 Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le
 produit : / verklaren dat het product: / Dichiaro che il prodotto: / Declara que el
 producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynnek: / Vakuutamme, että: /
 Intygat att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: /
 Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: /
 Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **Basic XL**
 Model: / Modell: / Modale: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο:

BXL-WS11

Description: Weather station
 Beschreibung: Wetterstation
 Description: Station météorologique
 Omschrijving: Weerstation
 Descrizione: Stazione meteorologica
 Descripción: Estación Meteorológica
 Megnevezése: Időjárás állomás
 Kuvaus: Sääasema
 Beskrivning: Väderstation
 Popis: Meteoroloická stanice
 Descrivere: Stație meteo
 Περιγραφή: Μετεωρολογικός σταθμός
 Beskrivelse: Vejrstation
 Beskrivelse: Værstasjon

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards
 entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met
 de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a
 las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää
 seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje
 následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: /
 Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med
 følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:

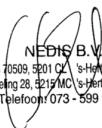
EN 61000-6-3:2007

EN 61000-6-1:2007



EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) /
Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) /
Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ /
EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **14-12-2010**


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Kα : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats /
Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras /
értékesítési igazgató / Ostojohataja / Inköpsansvarig /
Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών /
Indkøbschef / Innkjøpssjef
Copyright ©